Porównanie tłumaczeń Dzieje 10:47

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Czy wody zabronić może ktoś aby nie zostać zanurzonymi ci którzy Ducha Świętego otrzymali tak jak i my |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy ktoś może zabronić wody, aby ochrzcić\* tych, którzy otrzymali Ducha Świętego jak i my?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | "Czy wody może zabronić ktoś, (aby) nie zostać zanurzonymi ci\*, którzy Ducha Świętego wzięli jak i my?" [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Czy wody zabronić może ktoś (aby) nie zostać zanurzonymi ci którzy Ducha Świętego otrzymali tak, jak i my |

1. 1) <x>510 8:36</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 11:17</x>; <x>510 15:8</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Składniej: "aby nie zostali zanurzeni". [↑](#footnote-ref-4)